



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business news organization events, and school news to us including your name

and phone number in case more information is needed. For news and information consideration, please send to:

E-mail: News@scdaily.com
or contact
John Robbins 832-280-5815
Jun Gai 281-498-4310

Publisher, Wea H. Lee
General Manager, Catherine Lee
Editor John Robbins
Jun Gai
Business Manager Jennifer Lopez
Address: 11122 Bellaire Blvd.,
Houston, TX 77072
E-mail: News@scdaily.com

Alief ISD Students Can Embrace Future Careers At New Center Opening Next Fall



Inside C4

Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Friday, June 15, 2017 | www.today-america.com | Southern News Group

Defiant Putin welcomes World Cup as Russia win



A supporter of the Colombian national soccer team cheers during a gathering on the first day of the 2018 FIFA World Cup in central Moscow

MOSCOW (Reuters) - Russia welcomed the world to the soccer World Cup on Thursday as fans streamed in, the hosts savored a 5-0 victory on the pitch and President Vladimir Putin's government derided Western efforts to isolate him. The Kremlin leader, greeted by a huge cheer ahead of the hosts' opening game against Saudi Arabia, spoke of showing the world a hospitable Russia and of sport overcoming differences. Russia is grappling with Western sanctions imposed after its seizure of Crimea from Ukraine four years ago, but a crushing win

in the first of 64 matches of a month-long festival was all many Russians were thinking about. Talking of a love of soccer uniting the planet "as one team", Putin said: "In this unity, over which no powers reign, in which there are no differences of language, of ideology or of faith, lies the great power of football, and of all sport." Western powers chose not to send senior representatives to the opening ceremony but, despite some muttering this year as relations soured fur-

ther, there are no sporting boycotts like the one that marred the 1980 Moscow Olympics, or doping bans of the kind that excluded many Russians from the last two Olympics. "Attempts at a boycott were doomed from the start," Deputy Prime Minister Vitaly Mutko, a close Putin ally and long-time sports minister - himself banned from the Olympics - told Izvestiya newspaper. "It shows how foreign politicians are sometimes cut off

from real life." The president, newly re-elected after 18 years in power, heard British singer Robbie Williams dominate a colorful half-hour opening ceremony at Moscow's Luzhniki Stadium with what the Kremlin listed as an array of 15 foreign leaders — though that included eight from ex-Soviet neighbors as well as two from Russian-backed breakaway regions of Georgia.

The Daily



Supporters of the Iranian and the Colombian national soccer teams pose for a photo during a gathering on the first day of the 2018 FIFA World Cup in central Moscow



Tough sanctions will remain on North Korea until its complete denuclearization, the U.S. secretary of state said on Thursday, apparently contradicting the North's view that the process agreed at this week's summit would be phased and reciprocal.



Arab warplanes and warships pounded Houthi positions in Yemen's Hodeidah on Thursday as a Saudi-led alliance tried to seize the main port in the largest battle of a war that has created the world's worst humanitarian crisis.

COMCAST EXPANDS NUMBER OF INTERNATIONAL CHANNELS

Community

PHILADELPHIA, PA; June 7, 2018 – Comcast today announced that it has expanded the number of international channels that are available to Xfinity TV customers by including 42 networks, now available nationally on Xfinity X1 and through the Xfinity Stream TV app and portal on mobile devices, computers, and Roku devices in the home. From Bollywood movies and Chinese news, to Russian cinema and Brazilian telenovelas, X1 customers can now find and enjoy foreign language content such as STAR India PLUS, Zee TV, TV Asia, Globo, Record TV, TV5Monde, TV

Coupled With the Recent Sling International Integration, the International Experience on Xfinity X1 Now Offers More Than 415 Networks in More Than 20 Lan-

JAPAN and Willow sports content. Coupled with the recent addition of Sling International on X1, the new international experience on X1 now includes over 415 networks in more than 20 languages and the content is organized and curated in a way that makes search and discovery by geography or language simple and easy. X1 customers can just say "International" to go directly to the International destination on Xfinity on Demand. Additionally, customers can use their voice to discover programming relevant to a specific region of the world - "Asian Entertainment," "South Asian Entertainment," "European Entertainment," or "Brazilian Entertainment" are all voice commands that take the viewer directly to a curated assortment of channels, shows, movies, music and more. With more than 1.5 billion voice commands generated in the first quarter of 2018 alone, X1 cus-

tomers are using the X1 voice remote more than ever to find the content they love. "Xfinity X1 is now the go-to platform for the best international programming and viewing experience," said Rebecca Simpson, Executive Director, International Strategy for Comcast Cable. "With the demand for multicultural content increasing, we are thrilled to complement our existing array of international programming by adding more channels all thoughtfully curated into an easy way to navigate, discover and enjoy." X1 customers can access the current international programming that is part of their subscription, or quickly subscribe to additional channels and/or packages of interest, which include: TV shows and movie collections from countries including Brazil, China, France, Germany, Greece, Israel, Italy, Japan, the Philippines, Poland, Portugal, Russia, Saudi Arabia, South Asia, and Vietnam. Multicultural networks available on

the Sling International X1 app, featuring content from different countries in 21 languages, including Chinese (Beijing TV, CCTV News and iCable News), South Asian dialects (GEO TV, Jus Punjabi, Aaj Talk, and Bollywood News), and Arabic (Al Jazeera, ART Movies, and MBC). Programming, music and more from around the world from popular streaming services Netflix and YouTube available over the internet on X1. Starting at \$6.99 per month, International channels and packages can be added to a customer's Xfinity TV subscription by visiting the International destination on X1, going to https://www.xfinity.com/international, or by contacting the Comcast Call Center (1-855-755-2212), which also provides in-language support for Cantonese, Mandarin, Korean, Tagalog and Vietnamese speakers.

Treemont 專為銀髮族設計的社區

享受同齡社交生活 / 餐飲服務 & 家務協助 / 價格合理的照顧選項



- 獨立自主生活 -
- 環境輔助生活 -
- 熟練護理康復 -



Only 3 Apartments Left Call now!

Call for Free Lunch & Tour!

713-783-6820 www.Treemont.com

2501 Westerland Dr. @ Westheimer, Houston, TX 77063



用你的廢品 換取我的現金 你不會白跑一趟!

收購: 各種金屬、易拉罐、鋁、黃銅、所有合金、鉛、硬質合金刀片、不銹鋼、汽車電池、鐵、錫、外國金屬、銅和邊角餘料、有產權的舊汽車、各種舊家電：洗衣機、烘乾機、冰箱、冷凍櫃等。請將金屬廢品直接賣給我們，我們直接送進工廠，沒有中間環節，給你的價錢最高！



每位來拜訪的客人，都可以得到一份免費的禮物！

休斯頓太空人棒球隊的鐵桿贊助商!

C&D Scrap Metal 丹尼斯廢品收購公司

地址：6775 Bingle, Houston, TX 77092

電話：713-862-5588 網址：cdscrapmetal.com

營業時間：周一至周五，7:30AM--5PM; 周六：8AM--Noon

Commentary: Time to set sail for new era of SCO cooperation

by Xinhua writer Shi Xiaomeng

QINGDAO, China, June 9 (Xinhua) -- As Shanghai Cooperation Organization (SCO) leaders gather in this dynamic Chinese port city for a summit over the weekend, the world's largest regional institution is poised to open a new chapter in its already remarkable development.

Given the increasing influence of the SCO, which now represents nearly half the global population and serves as a model for international win-win cooperation, sustained sound growth of the organization will benefit not only its eight members but also the world at large.

The summit in Qingdao, China's city of sails, is the SCO's first since India and Pakistan became full members last year, and follows 17 years of steady progress, which has turned it into one of the most successful regional institutions across the globe.

When China, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Russia, Tajikistan and Uzbekistan founded the SCO in June 2001, its primary mission was to build mutual trust, safeguard trans-border security and boost anti-terrorism cooperation, a focus that has proved to be strikingly visionary in the wake of the Cold War.

Over the following years, the SCO made impressive achievements in combating the "three evil forces" of terrorism, separatism and extremism, as well as in cracking down on cross-border and cyber crimes. As a result, security and stability have been markedly improved across the region.

Later on, in line with the changes in the international circumstances and the needs of its own members, the SCO gradually expanded its agenda from security to economic and cultural cooperation.

On the economic front, the SCO has been a staunch champion of free trade and common development in the region. Its members have carried out a series of facilitation and liberalization measures, and signed the SCO Development Strategy 2025 and a string of other agreements, providing a strong and steady boost for the growth both of the organization and of their respective economies.

Official statistics show that the combined GDP of the SCO's six founding members reached 12.63 trillion U.S. dollars in 2017, increasing more than seven times from the 2001 level. During the same period, their total trade volume also grew more than seven-fold, reaching 4.9 trillion dollars in 2017. The numbers have climbed further after the accession of India and Pakistan.

People-to-people exchanges are also gathering steam. More tourists are traveling between SCO countries, and more joint cultural events are being held. Among many other programs is the SCO University, which was initiated in 2007 and now comprises a network of 82 educational institutions in member states providing highly skilled personnel training in seven fields, including ecology and nanotechnology.

All these achievements have highlighted the practical significance and lasting vitality of its bedrock principle -- the Shanghai Spirit, which features mutual trust, mutual benefit, equality, consultation, respect for cultural diversity and pursuit of common development.

Since its establishment, the SCO has faithfully upheld the Shanghai Spirit, advocating mutual respect and win-win cooperation and following an external policy that adheres to non-alignment and not targeting any third country.

Particularly, the SCO has consistently played an active and constructive role in regional and global affairs, and set a striking example for forging the China-championed new type of international relations,

which features mutual respect, fairness and justice, and win-win cooperation.

An eloquent testimony is the SCO's openness. It has granted full membership to India and Pakistan, it routinely invites representatives from international organizations to its summits, and it always stands ready to work with willing parties for mutually beneficial cooperation.

Meanwhile, it is also the SCO's open posture that is ushering in a new era of its development. After the membership enlargement, it now boasts more people and broader markets, which naturally means greater potential and brighter prospects.

Against the backdrop of rising protectionism and isolationism in some parts of the world, SCO solidarity and cooperation now bear greater global importance. In parallel, the Belt and Road Initiative and the building of a community with a shared future for mankind -- two grand visions proposed by Chinese President Xi Jinping -- have opened new prospects for SCO development.

The Qingdao summit represents a unique opportunity. It is expected to lay out new plans to enhance the synergy of development strategies of SCO countries, adopt a number of documents and action plans on practical cooperation, and deliver a clear message on improving global governance and consolidating the multilateral trade system.

All SCO members, both old and new, should continue to stand together in the Shanghai Spirit, and join hands to build on the positive momentum and strive for further progress.

It befits the historic occasion in the sailing city in the SCO's birth country that the exemplary organization will, as Xi said in his toast at the welcome dinner on Saturday evening, "hoist the sail of the Shanghai Spirit, break waves and embark on a new voyage." Enditem

美南廣播電視台 看電視聽廣播

美南新媒體

全面進入數據互聯時代

美國華人
傳媒史上重大突破

美南國際電視STV15.3為方便觀眾收看，「電視廣播合為一體」，不需任何付費，觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目以及各類國際、社區重大資訊。

美南國際電視STV15.3收看 操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

1. 掃二維碼(QR code)：觀眾只要掃描報上的二維碼，就可連結到美南國際電視，直接在手機上觀看STV15.3。
2. 今日美南公眾號直播：觀眾可在「今日美南」公眾號上，點選「美南視頻」裡的「美南國際電視直播」，就可輕鬆連接至STV15.3。
3. 下載Apps收看：可在蘋果商店搜尋「Today America」，下載Apps，除可用手機讀報更方便，也可以在Apps裡收看STV15.3 電視直播。
4. Google搜尋：觀眾只要在Google網站搜尋「Southern TV - STV15.3 Houston」，或輸入該平台網址「http://media.maqt.com/?1497381&proc=1」，就可直接連結美南國際電視直播平台。

如需開車時收聽廣播，請連接到車載音響設備(數據線/藍牙設備)，效果更佳。

Watch Live TV & Online Radio www.today-america.com

美南新聞 Houston TX · 達拉斯時報 Dallas TX · 芝加哥時報 Chicago IL · 波士頓新聞 Boston MA · 亞特蘭大新聞 Atlanta GA · 奧斯汀新聞 Austin TX · 波特蘭新聞 Portland OR · 聖安東尼新聞 San Antonio TX · 西雅圖新聞 Seattle WA · 聖路易新聞 St. Louis MO

A Snapshot Of The World



A supporter of the Russian national soccer team cheers during a gathering on the eve of the 2018 FIFA World Cup outside Luzhniki Stadium in Moscow



Russian descendants react after a goal as they watch the first match of the FIFA World Cup in Sao Paulo



Supporters of the Egyptian national soccer team take a selfie with a street performer dressed as Father Frost on the eve of the 2018 FIFA World Cup in central Moscow



Participants hold posters by artist Yermolenko during a rally demanding the boycott of the 2018 FIFA World Cup and the release of political prisoners held in Russia, in front of the Russian embassy in Kiev



A participant holds a poster of artist Andrii Yermolenko during a rally demanding the liberation of Ukrainian film director Oleg Sentsov by Russia, in front of the Russian embassy in Kiev



Russian President Vladimir Putin attends a news conference on the results of the SCO summit in Qingdao



Russian President Vladimir Putin attends a news conference on the results of the SCO summit in Qingdao



A Reporter Without Borders (RSF) activist, wearing a mask depicting Russian President Vladimir Putin, stands next to a giant portrait of journalist Alexei Kungurov on Place de la Republique in Paris



Soccer Football - FIFA World Cup - Serbia Arrival

Alief ISD Students Can Embrace Future Careers At New Center Opening Next Fall

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

It may not be college, but a new school in Alief ISD will seem like it.

The district is opening the Center for Advanced Careers next fall, where innovative, part-time classes could turn students into professionals without going to college.

It's a big, bold bet on the future in Alief, a new building where high school students can take advanced courses on everything from nursing and pharmacy studies to automotive and construction technology, even cybersecurity.

"All the different programs that can provide students opportunities to immediately enter the workforce on graduation in high skilled, high-paid wage jobs," says Kimberly Crow, Alief ISD's director of career and technical education. "Some of them making more money than a first year teacher who's been to school for four years."



For two hours a day next fall, five days a week, students can latch onto a career before they leave high school.

"Our goal was to not make it look like a traditional high school, so when students bus over from their high schools for their portion of the day, that they look at it as though I'm walking into my future," Crow said. Even the building is futuristic, a glassy open design with windows that adjust to the light and save energy.

"So it moves to the pattern of the sun, the east in the morning, the windows are dark and in the west in the evenings, the windows are dark," Crow said.



Culinary Arts students served cake at the Ground Breaking



Ceremony for the new Alief Advanced Careers and Academic Center

Culinary arts will turn some into chefs, automotive labs will let others become certified mechanics.

There's even a studio for future broadcasters and an observation lab, where any student who wants can watch hands-on courses in robotics, computer maintenance or veterinary science.

"Our goal, as I said earlier, is to make this as industry realistic as possible," Crow said. (Courtesy abc13news.com)

Related

What The Center for Advanced Careers Offers To The Community



Alief ISD offers career and technical education programs in 14 of the 16 Career Clusters. With more than 65 individual

courses offered in the Career and Technical Education program, middle school and high school students can determine a plan of study to include a wide array of courses from within the following cluster areas: Agriculture, Food and Natural Resources; Architecture and Construction; Arts, A/V Technology and Communications; Business Management and Administration; Education and Training; Finance; Health Science; Hospitality & Tourism; Human Services; Information Technology; Manufacturing; Marketing, Sales and Services; Science, Technology, Engineering and Mathematics; and Transportation, Distribution and Logistics. Admission to these programs is based on student plan of study selection and course availability. For more

www.aliefisd.net/CTE.

Non-Discrimination Statement: It is the policy of Alief ISD not to discriminate on the basis of race, color, national origin, sex, handicap, or age in its employment practices as required by Title VI of the Civil Rights Act of 1964, as amended; Title IX of the Education Amendments of 1972; the Age Discrimination Act of 1975, as amended; and Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended. Alief ISD will take steps to assure that lack of English language skills will not be a barrier to admission and participation in all educational and vocational programs.



CAREER CENTER OFFERINGS

Students choosing to participate in the high school course pathways that are offered at the Career Center will take the first or second level courses at their home campuses (Elsik, Hastings, or Taylor) and

will complete advanced courses that are multiple credits at the center.

Programs currently included in the design of the Alief ISD Center for Advanced Careers:

- Advanced Architectural Design
- Automotive Technology
- Construction Technology
- Culinary Arts
- Digital Design
- Health Science
- Industrial Robotics
- Information Technology
- Veterinary Science
- Welding

WANT A FUTURE THAT INCLUDES THE CENTER FOR ADVANCED CAREERS?

Middle School

Participate in Alief ISD's Career & Technical Education courses to learn more about options for high school.

Utilize a career assessment and choose one of the following endorsements: STEM, Business & Industry, or Public Services. Work with the Middle School Transition Counselor to finalize your four-year plan based upon your career goals.

High School Students

Take the first level course to begin your path to the Center for Advanced Careers. (All CTE pathways begin with a Principles or Introduction course).

Communicate your interests to continue your chosen pathway with your high school Pass all your classes and stay on the path to your future!

ABOUT CTE

Career and Technical Education in Alief ISD supports the district goal of providing students the opportunity to prepare for college and career utilizing the statewide Achieve Texas program. With 163 course offerings representing fourteen of the 16 national career clusters, CTE provides students with opportunities throughout their middle and high school career including career assessments; earning college credit while in high school; work-based learning experiences; and achieving industry certifications / qualifications all prior to graduation. For additional information, contact any member of the CTE Leadership Team.

想改變肺功能擔心戒煙不
增進體能要降低患癌風險
改善血液循環戒煙戒吸淡煙
延長壽命快樂生活
容光煥發
拾健康
兒女的好榜樣
好榜樣
回升味
點片幫助好戒煙，來電索取不花錢！
1.800 838.8917
華語戒煙專線
ASIAN SMOKERS' QUITLINE

戒煙與否不用煩 來電馬上解疑難
不論你正考慮戒煙或還沒想過戒煙，都歡迎先撥通電話與我們交談，並獲得以下協助。
請立即致電或上網登記！
• 國、粵語專業顧問解答疑問
• 免費專業建議及全力幫助、支持
• 免費一對一電話輔導
• 免費兩週戒煙貼
• 免費中文戒煙資料
華語戒煙專線服務由 Asian Smokers' Quitline (ASQ) 所提供

WWW.ASQ-CHINESE.ORG

Come Grow With Us!

2.30% APY on 13-Month CD

1.60% APY on MonuMINT Savings and ManageMINT Savings Accounts



Get Yourself in MINT Condition!
Tinghui Zhang Executive Assistant
281-568-8888 ext.1117

Ringo Kwan President of International MINT LPO 281-568-8888 ext.1118
Address: 10333 Harwin Dr. Suite.630, Houston, TX 77036

281.359.6468 www.themintbank.com

銀行總部：1213 Kingwood Drive, Kingwood, TX 77339

Annual Percentage Yield ("APY") effective as of the date of publication on new CDs. Interest compounded daily. Rates subject to change without prior notice. \$1,000 minimum. Substantial penalty for early withdrawal. Fees could reduce earnings on accounts. Other limitations may apply. Please contact a MINT employee for additional information, terms and conditions.

Member FDIC

WASHINGTON (Reuters) – U.S. retail sales increased more than expected in May as consumers bought motor vehicles and a range of other goods even as they paid more for gasoline, the latest indication of an acceleration in economic growth in the second quarter.

Other data on Thursday showed a further tightening in labor market conditions, with first-time applications for unemployment benefits unexpectedly falling last week and the number of Americans on jobless rolls declining to a near 44-1/2-year low.

The reports came a day after the Federal Reserve raised interest rates for a second time this year and offered an upbeat assessment of the economy. The U.S. central bank described economic activity as “rising at a solid rate” and the labor market as continuing to “strengthen.” The Fed forecast two more rate hikes in the second half of 2018.

“In short, the Fed was right to upgrade its assessment of economic growth to ‘solid’ in yesterday’s statement,” said Paul Ashworth, chief U.S. economist at Capital Economics in Toronto.



The Commerce Department said retail sales jumped 0.8 percent last month, the biggest advance since November 2017. Data for April was revised up to show sales rising 0.4 percent instead of the previously reported 0.2 percent gain. Economists polled by Reuters had forecast retail sales rising 0.4 percent in May. Retail sales in May increased 5.9 percent from a year ago.

U.S. Retail Sales Surge In May; Weekly Jobless Claims Fall

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



Man carries a stack of job listings to a discussion group at the One Stop employment center in San Francisco, California, August 12, 2009. (Photo/ REUTERS)

Excluding automobiles, gasoline, building materials and food services, retail sales rose 0.5 percent last month after an upwardly revised 0.6 percent increase in April. These so-called core retail sales correspond most closely with the consumer spending component of gross domestic product. They were previously reported to have risen 0.5 percent in

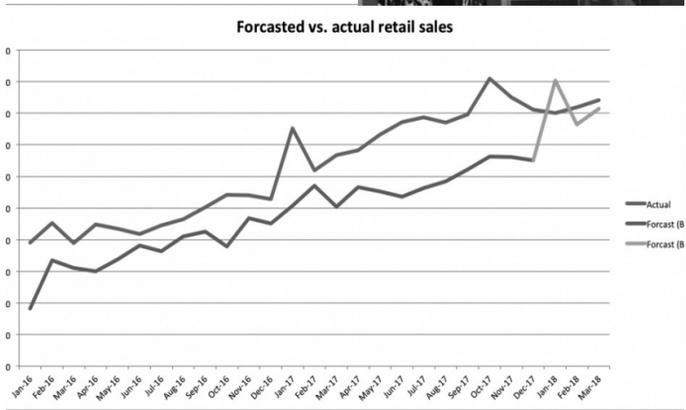
April. The strong retail sales report added to data ranging from the labor market to manufacturing and trade in suggesting the economy was regaining momentum in the second quarter after growth slowed at the start of the year amid a sharp step-down in consumer spending. Growth estimates for the April-June

quarter are as high as a 4.6 percent annualized rate. The economy grew at a 2.2 percent rate in the first quarter.

The dollar extended gains versus a basket of currencies after the data while prices for U.S. Treasuries fell. U.S. stock index futures were trading higher.

Retail sales are being underpinned by a robust labor market, which is gradually boosting wage growth. In a separate report on Thursday, the Labor Department said initial claims for state unemployment benefits dropped 4,000 to a seasonally adjusted 218,000 for the week ended June 9. Economists polled by Reuters had forecast claims rising to 224,000 in the latest week. The number of people receiving benefits after an initial week of aid declined 49,000 to 1.70 million in the week ended June 2, the lowest level since December 1973.

The labor market is considered to be close to or at full employment, with the jobless rate at an 18-year low of 3.8 percent. The unemployment rate has dropped by three-tenths of a percentage point this year. It is near the Fed’s forecast of 3.6 percent by the end of this year.



TIGHT LABOR MARKET

Layoffs have remained very low amid

signs of growing worker shortages across all sectors of the economy. There were a record 6.7 million job openings in April. The number of unemployed people per vacancy slipped to 0.9 from 1.0 in March, indicating that most people looking for a job are likely to find one.

Retail sales in May were boosted by a 0.5 percent rise in receipts at auto dealerships. Auto sales rose 0.2 percent in April. Sales at service stations surged 2.0 percent last month, reflecting higher gasoline prices.

Prices at the pump have risen by 15.5 percent this year, according to U.S. Energy Information Administration data. Expensive gasoline, if sustained, could pull spending away from other categories.

Sales at building material stores rebounded 2.4 percent last month after declining 0.8 percent in April. Receipts at clothing stores surged 1.3 percent, the largest gain since March 2017.



Sales at restaurants and bars jumped 1.3 percent, the biggest rise since January 2017. There were also increases in online retail sales, but receipts at furniture stores fell 2.4 percent, the largest drop since December 2013.

Americans also continued to cut back on spending on sport and hobbies. Sales at sporting goods, hobby and musical instrument and book stores fell 1.1 percent after slipping 0.2 percent in April. (Courtesy oann.com)

HOUSTON 2019

休士頓黃頁
一九八〇創刊

Published & Printed By
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS
美南新聞日報
11122 Bellaire Blvd.
Houston, TX 77072
Tel: 281-498-4310
Fax: 281-498-2728



網上中文黃頁
不斷探索
開發新商家

www.todayamericayellowpage.com

黃頁



今日美國 今日美南
www.todayamerica.com

開始預約

廣告版位，自即日起
免費刊登商家地址電話

開跑了

Free Listing

Client's Name 客戶名稱 _____
TEL 電話 _____ FAX 傳真 _____
Email 電郵 _____
Note 備註 _____

Deadline 截稿時間: **8/31**
2019 Houston Travel Guide AD as below.
Please SIGN the proof & return with payment before deadline. Thank You
休士頓黃頁廣告稿如下: 簽名後寄回此稿,
同時支付至少50%訂金或付清全款(餘款請於定稿時全部付清), 謝謝!

DISCOVER NEW BUSINESS



Tel:(281) 498-4310 Fax:(281) 498-2728
11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

《殺人之夏》開鏡 林暉閔無台詞飆戲

公視新創電影《殺人之夏》近日在台南開鏡，製作公司鑫盛影視的董事長羅法平，帶領新銳導演胡皓翔及演員周明增、洪于晴、林暉閔、吳兆絃一同出席，祈求拍攝順利。

圍繞著淡淡陰鬱氛圍的《殺人之夏》，曾獲得「優良電影劇本獎」的肯定。故事由洪于晴飾演的海婷，無意捲入村莊發生的命案，過程中遇到了林暉閔飾演的從小被人蛇集團綁架的少年，讓原本平靜無波的夏日小村，頓生無數波瀾。

《殺人之夏》全劇主場景定在台南一帶，結合老中青三代實力派演員一起飆戲，包括資深演員太保、周明增，新生代演員洪于晴、林暉閔，以及「大小姐」吳兆絃，更特別邀請香港國寶級演員吳耀漢來台拍攝，黃金陣容為戲增添不少光彩。

開拍前，導演胡皓翔更親自為演員上課，尤其林暉閔這次將飾演無法說話的少年，整部戲沒台詞，只能靠肢體展現演技。雖然備感挑戰，但曾憑電影《星空》獲得第14屆台北電影獎最佳

新演員、第6屆亞洲電影大獎及第49屆金馬獎最佳新演員提名的他，相當有信心把角色演好。

資深演員周明增也用行動表達對台灣影視的支持，看到劇本後，不計酬勞便答應參與演出，這次與洪于晴飾演父女，第一天開拍即有許多對手戲，自然的互動讓他笑說：「多了一個女兒。」

《殺人之夏》大批劇組南下拍攝，片中有許多台南潟湖和沙洲的場景，導演胡皓翔希望藉由戲劇，讓大家看見台南在地之美。



2年雕琢4集時代迷你劇 《奇蹟的女兒》代女工發聲



導演鄭文堂改編自楊青矗小說的時代迷你劇《奇蹟的女兒》，籌拍至播出費時2年，由溫貞菱、連俞涵、孫可芳三位金鐘演員詮釋女工血淚史，讓觀眾一窺1970年代台灣力拚經濟轉型，加工出口區繁盛的景象。

建構時代氛圍才能展現文化內涵，該劇雖有前導基礎建設經費支持，以每集600萬元預算打造考究場景，但在服裝、道具乃至建築物等硬體資源上，更亟需公部門重視文化資產的保存與配合運用。

當年政府以外銷出口免稅，

鼓勵投資設廠，農家少女成為勞動主力，女工成就日後台灣的經濟奇蹟，而背後付出青春、分擔家計，以及遭受性別歧視、欺凌的苦悶，也殘酷地呈現在《奇蹟的女兒》裡。

導演鄭文堂作品多聚焦在社會底層與勞工階級，人文關懷的內容，常引發迴響。2002年第一部電影《夢幻部落》講述原住民困境，曾獲金馬獎年度最佳台灣電影；2015年描寫228的時代劇《燦爛時光》，獲金鐘獎戲劇節目編劇獎，也入圍最佳戲劇節目與導演獎。

導演 鄭文堂 年齡：59歲
學歷：文化大學戲劇系
代表作品：1999年短片《明信片》，台北電影節台北特別獎
2002年電影《夢幻部落》，金馬獎最佳台灣電影
2003年短片《風中的小米田》，金馬獎最佳短片
2006年電影《深海》，布魯塞爾獨立國際影展 Grand Award of All Categories 獎
2010年 電影《眼淚》，台北電影獎最佳導演
2016年 戲劇《燦爛時光》，金鐘獎戲劇節目編劇獎

小飛魚快閃西門 《只有大海知道》入選亞太電影獎



國片今天(6/11)傳來好消息，有「台灣史上最蘭嶼的電影」之稱的電影《只有大海知道》，接獲通知入選第12屆亞太電影獎(Asia Pacific Screen Awards)正式競賽片。「亞太電影獎」是極具指標性的國際獎項，每年自70多個亞太國家挑選影片，侯孝賢的《刺客聶隱娘》與去年勇奪金馬獎最佳導演獎的《嘉年華》都曾入選，甫奪坎城金棕櫚獎的日本導演是枝裕和更是常客。導演崔永徽今天得知好消息時，一時間還會意不過來，了解狀況後表示感到十分榮幸，認為《只有大海知道》能風光入選即是肯定。

這部日前剛在蘭嶼舉行世界首映的電影《只有大海知道》，故事本尊顏子喬老師今天正好率領「小飛魚文化展演隊」來到台北參賽。30多位小隊員為幫電影加油造勢，突發奇穿上達悟族丁字褲，在捷運西門站六號出口快閃演出，可愛表現令現場遊客十分驚喜。該片將於本周五(6/15)全台上映。

《只有大海知道》是台灣女導演崔永徽歷時6年籌拍完成的電影，劇情改編自「小飛魚文化展演隊」的真實故事。這支曾贏得全國冠軍的隊伍

，今天下午突然現身西門町，快閃表演達悟傳統舞蹈，令遊客大感驚艷。小隊員們個個身穿丁字褲，發出震天呼嘯，奔跑至六號出口前，表演片中「大船下水祭」及「蘭嶼精神舞」兩齣冠軍舞蹈。舞蹈結合達悟族音樂，將現場氣氛炒到最高點，在場遊客人人驚呼，一時間宛若置身蘭嶼慶典現場。

「小飛魚文化展演隊」由蘭嶼椰油國小顏子喬老師領軍、島上四個部落孩子所組成。他們將達悟族文化結合歌舞，曾在原住民族歌舞劇競賽上勇奪全國冠軍，除多次獲邀台灣各地演出，更曾代表台灣赴紐西蘭交流表演，是名副其實的「台灣之光」。有趣的是，他們許多人是首次造訪台北，看到101大樓竟真的出現眼前，不禁興奮尖叫，更對台北的車水馬龍感到有趣，覺得台北「紅綠燈太多」，純真反應十分可愛。

「小飛魚文化展演隊」明天將參加在台北國父紀念館舉行的「活力·e起舞動」比賽。而這部以他們多年前「丁字褲風波」發展而成的電影《只有大海知道》，也將於本周五(6/15)端午假期全台上映。

海角七號10週年 魏德聖曾一度不想看

導演魏德聖10年前拍電影「海角七號」，創下台灣影史票房冠軍，今晚在剝皮寮戶外免費放映。回想10年前光景，魏德聖說，電影拍完後有2、3年不想看，一度有點膩。

台北電影節20週年特展「顯影。破格而出：台北電影節20印記」，今天在剝皮寮歷史街區開展，開幕記者會邀請2008年台北電影獎百萬首獎「海角七號」導演魏德聖、「海角幫」演員范逸臣、田中千繪、馬如龍、沛小嵐、馬念先出席。

今年也是「海角七號」上映10週年，當時電影總票房達新台幣5.3億元，創下台灣影史票房

冠軍，也帶動台灣電影熱潮，今晚在剝皮寮歷史街區戶外廣場免費放映。

提及10年前、後的變化，魏德聖說，10多年前電影產業環境不好，跟大家說自己是拍電影的似乎會被看低，所以當時有些憤世嫉俗，但電影完成後票房很好，才知道原來電影的影響力超乎預期，「覺得拍電影的人，像是在啟動很多開關，可以改變人生觀，也慢慢覺得自己在做有意義的事情。」

回想當年，魏德聖笑說，當時常跟著工作人員跑遍全台宣傳電影，「電影看了幾百遍，最後聽到音樂都要瘋了」，後續約有

年2、3年無法再看「海角七號」，「真的有點膩」，直到幾年前電視重播，他才又重新看過一次。

男主角范逸臣回顧10年前演出「海角七號」，片中飾演從台北返鄉的憤怒青年阿嘉，他說：「現在還是有很多外地來的年輕人在台北努力，相信大家看到這個角色依舊會有共鳴」，就像他也是台東上來打拚一樣。

女主角田中千繪也表示，最近幾天在社群網站上發布「海角七號」10週年的文章，沒想到很多人留言表示懷念，她感謝能參與到留存在大家心裡這麼久的電影。



Ocean Palace 珍寶海鮮城



天天茶市 正宗粵菜 港式點心

二樓大型豪華宴會廳

大型舞台,可容納百餘席

精心承辦婚禮/壽宴/社團等各類型宴會

本海鮮酒樓常備各種生猛游水海鮮

珊瑚蝦、帶子、彩龍魚、龍躉斑、紅斑魚、象拔蚌、刀蜆、龍蝦、加州大蟹、阿拉斯加皇帝蟹

地址:11215 Bellaire Blvd. (位於香港城商場)
訂座電話:281-988-8898 歡迎預訂全年酒席、社團聚餐

《哈利波特》話劇橫掃托尼獎

大IP"冰雪奇緣""賤女孩"吞蛋 "樂隊來訪"成最大贏家



2018年托尼獎完整獲獎名單

最佳話劇：《哈利·波特與被詛咒的孩子》
最佳復排話劇：《天使在美國》
最佳話劇導演：約翰·蒂夫尼《哈利·波特與被詛咒的孩子》
最佳話劇男主角：安德魯·加菲爾德《天使在美國》
最佳話劇女主角：格蘭達·傑克遜《三個高女人》
最佳話劇女配角：勞裏·梅特卡夫《三個高女人》
最佳話劇男配角：內森·連恩《天使在美國》
最佳話劇舞臺設計：《哈利·波特與被詛咒的孩子》
最佳話劇燈光設計：《哈利·波特與被詛咒的孩子》
最佳話劇服裝設計：《哈利·波特與被詛咒的孩子》
最佳話劇音效設計：《哈利·波特與被詛咒的孩子》
最佳音樂劇：《樂隊來訪》
最佳復排音樂劇：《小島故事》
最佳音樂劇導演：David Cromer《樂隊來訪》
最佳音樂劇男主角：Tony Shalhoub《樂隊來訪》
最佳音樂劇女主角：Katrina Lenk《樂隊來訪》
最佳音樂劇男配角：Ari'el Stachel《樂隊來訪》
最佳音樂劇女配角：Lindsay Mendez《天上人間》
最佳音樂劇舞臺設計：《海綿寶寶》
最佳原創音樂：《樂隊來訪》
最佳音樂劇劇本：《樂隊來訪》
最佳音樂劇服裝設計：《窈窕淑女》
最佳音樂劇燈光設計：《樂隊來訪》
最佳音樂劇音效設計：《樂隊來訪》
最佳現場演奏：《樂隊來訪》
最佳編舞：《天上人間》
終身成就獎：安德魯·勞埃德·韋伯、契塔·裏弗拉

全球最受矚目的美國戲劇大獎托尼獎剛落下帷幕，好評無數的《哈利·波特》系列衍生舞臺劇《哈利·波特與被詛咒的孩子》勇奪包括最佳話劇、最佳導演、最佳舞臺設計在內的六座獎杯，是今年當之無愧的話劇類最大贏家。

英國男星安德魯·加菲爾德憑借《天使在美國》的出色表現，力壓丹澤爾·華盛頓、馬克·裏朗斯等前輩，首次捧起托尼獎最佳男主角獎杯。《天使在美國》同時拿下最佳復排話劇與最佳話劇男配角獎。老戲骨格蘭達·傑克遜與勞裏·梅特卡夫（《伯德小姐》）為話劇《三個高女人》贏回最佳女主與

最佳女配兩座表演類獎杯。

2017-2018戲劇季是百老匯的音樂劇大年，口碑強勢新音樂劇並不多，今年托尼獎音樂劇獎項的歸屬再次出現邊倒局面。備受劇評人追捧的電影改編音樂劇《樂隊來訪》戰勝《海綿寶寶》、《冰雪奇緣》、《賤女孩》等大IP，奪得10項大獎，包括最佳音樂劇、最佳導演、最佳男女主角等等，成爲今年獲獎數量最多的劇目。

以12項提名領跑今年托尼獎提名的音樂劇《海綿寶寶》與《賤女孩》銀羽而歸。《海綿寶寶》音樂劇根據家喻戶曉的動畫系列改編，僅帶回壹座最佳音樂劇舞臺

設計的托尼獎杯。同名電影改編的《賤女孩》音樂劇更慘，12項提名顆粒無收。劇評撲街卻票房火熱的真人版《冰雪奇緣》音樂劇獲得三項提名，同樣兩手空空打道回府。

托尼獎今年將終身成就獎授予了兩位舞臺傳奇：創作過《貓》《歌劇魅影》《日落大道》《貝隆夫人》《耶穌基督超級巨星》等經典音樂劇的英國作曲家安德魯·勞埃德·韋伯，以及兩次捧起托尼獎的音樂劇女演員契塔·裏弗拉，裏弗拉的舞臺代表作包括《芝加哥》、《蜘蛛女之吻》、《九》。

人類淪爲配角？兩個"鐵血戰士"現身新預告



重啟版《鐵血戰士》發布第二款預告，外星獵殺者"鐵血戰士"鏡頭多多。

通過第一款預告，我們知道壹個小男孩無意間觸發了特殊機關，喚醒在宇宙中遊蕩的外星獵殺者，他們重返地球，大開殺戒。

在經歷基因與其他物種雜交，以及無數次的進化後，外星殺手變得更加強壯、聰明和致命。由退伍軍人和科學家組成的小分隊作爲先鋒隊，爲保衛地球家園而奮起反抗……

而這款預告則揭示了壹個重要信

息——來到地球的鐵血戰士不止壹個，並且他們陷入了同種族的廝殺，人類淪爲旁觀者。所以，這實際上是《鐵血戰士A大戰鐵血戰士B》？

影片由沙恩·布萊克（《鋼鐵俠3》）執導，他本人曾經在1987年的原版《鐵血戰士》

中扮演霍金斯壹角；他與老搭檔弗萊德·戴克爾共同創作了新版劇本，與《鐵血戰士》的情緒極深。

新版《鐵血戰士》的男主角由波伊德·霍布斯克飾演，將是壹個全新的角色，與阿諾·施瓦辛格原先的角色沒有太大關係。影片的主演陣容還匯聚了《X戰警》的奧立薇亞·瑪恩、《我們這壹天》主演斯特朗·K·布朗、喜劇明星吉甘·邁克爾·凱等。該片計劃9月14日在美國上映。



韓國版《人狼》

首曝預告前瞻 人狼部隊下水道現身 押井守同名動畫改編

金知雲導演根據1999年押井守執導的同名動畫改編的韓國真人科幻片《人狼》今日首曝壹款預告前瞻。"被叫做人狼的人間兵器"列隊在黑暗的下水道現身，猩紅的目光和呼吸器發出的呼吸聲渲染出緊張的氣氛。正式預告將於6月15日正式曝光。

1999年出品的押井守動畫電影《人狼》講述了第二次世界大戰日本戰敗後在混亂的政局之下，在爲鎮壓反政府勢力而打造的特種部隊身上發生的故事。

而韓國真人版電影將以朝鮮、韓國歷經五年準備即將迎來統壹的2029年爲背景，講述在警察"特工隊"和情報機關"公安部"兩個絕對權力的對峙過程中，圍繞被稱爲人狼的人間兵器的壹直特殊部隊"人狼"發生的故事。

姜棟元在片中飾演精銳特警林鐘景，他在目擊了恐怖組織少女之死後，良心備受煎熬，對於自己執行的任務產生的動搖。韓孝珠將飾演女主人公——死去少女的姐姐李允熙。

此外，鄭雨盛將飾演培養特警隊員的訓練所長張鎮泰，金武烈將飾演林鐘景的同期警員和朋友，但同時也在進入公安部任職後，對特警隊進行施壓。韓藝璃則飾演作爲朋友接近李允熙的具美京壹角。

《人狼》是金知雲導演前作《密探》的投資方華納全額投資的韓國電影，耗資100億韓幣（約6000萬人民幣）打造。影片預計將於7月末與觀眾見面。

美南廣播電視台 看電視聽廣播

美南新媒體

全面出擊美南電視廣播車新聞ing

全方位爲您實況轉播·傳遞全球華人即時新聞·放眼世界。

美南新聞傳媒集團結合，最新高科技及全美國十大城市之精銳新聞專業團隊，全力爲全球觀眾及讀者打造放眼世界。

美南國際電視STV15.3爲方便觀眾收看，「電視廣播合爲一體」不需任何付費，觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目以及各類國際、社區重大資訊。

操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

- 掃二維碼(QR code)：觀眾只要掃描報上的二維碼，就可連結到美南國際電視，直接在手機上觀看STV15.3。
- 今日美南公眾號直播：公眾可在「今日美南」公眾號上，點選「美南電視」裡的「美南國際電視直播」就可輕鬆連接至STV15.3。
- 下載Apps收看：可在蘋果商店搜尋「Today America」，下載Apps，除可用手機讀報更方便，也可以在Apps裡收看STV15.3 電視直播。
- Google搜尋：觀眾只要在Google網站搜尋「Southern TV - STV15.3 Houston」或輸入該平台網址「http://media.maqt.com/?1497381&proc=1」就可直接連結美南國際電視直播平台。

如需開車時收聽廣播，請連接到車載音響設備(數據線/藍牙設備)，效果更佳。



www.today-america.com

Watch Live TV & Online Radio

美南日報 INTERNATIONAL TRADE CENTER 美南新聞 Southern News Group www.scdaily.com Tel:(281)498-4310 Fax:(281)498-2728 11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072



SAVE TIME BY BANKING ON THE GO
OUR MOBILE BANKING APP IS NOW AVAILABLE

AVAILABLE ON SMARTPHONES & TABLETS.



DOWNLOAD OUR APP TODAY!



www.afnb.com

恆豐銀行

American First National Bank



한국관 韓國館 Hankook Kwan
 HANKOOK KWAN
 9140 Bellaire Blvd, suite B, Houston, TX 77036
 346-240-9696
 韓國人開的韓國館 正宗 地道 真材實料

Texas Regional Health & Wellness 德州第一醫療中心

不僅治標，同時治本!

您有疼痛不舒服嗎? 在考慮做手術之前，我們可以助您免受手術危險。運用最新「幹細胞」療法，治療各種疼痛，包括關節炎，不用開刀就可解除疼痛。

- 以專家團隊醫療模式，團隊一起診療，找出病因，對症下藥。專業團隊包括家庭科、內科、外科、中醫科、脊椎治療科，提供最有效的診療，省錢省時間。
- 您知道嗎? 美國每年有六十萬以上的民眾接受膝關節替換手術，但其實，很多疼痛並不需要開刀來治療。
- 若是您曾嘗試各種注射療法，但是沒有效果，歡迎來試試我們的治療。

• 接受各類保險，包括老人保險(Medicare)
 • 提供患者免費、無合約諮詢

陶慶麟 醫師

832-998-2416 (中文) 281-208-7335 (English)
 地址: 2837 Dulles Ave., Missouri City, TX 77459 www.texasregionalhealth.com

用又福地板，做有福之人! **YULF Design & Flooring**

歡迎光臨 又福地板

9630 Clarewood Dr., Suite B-3, Houston TX 77036
 (王朝超市後面)

www.yulfgroup.com

工廠直營·提供安裝
 強化複合式木地板……
 各式建材·總類繁多
 多種選擇·免費估價

Mon: 9:00am-6:00pm
 Sat: 9:00am-5:00pm
 Sun (請電話預約)

Tel: 281-501-8330 Or 832-978-6440

SUPER SALE **FOOD CENTER Welcome** **惠康超級市場**

新鮮蔬果 PRODUCE

台山花菜 Chinese Cauliflower \$1.48/Lb	荔枝 Litchi Hot Price \$1.98/Lb	串番茄 Tomatoes \$0.98/Lb	莲藕 Lotus Root \$0.68/Lb	长白菜 Long Nappa \$0.58/Lb	云豆 Pea-Sugar Snap \$1.48/Lb	有机杏鲍菇 Organic King Mushroom \$1.88/Ea	台湾高丽菜 Taiwan Cabbage \$0.58/Lb
--	--	------------------------------	-------------------------------	--------------------------------	-----------------------------------	---	--------------------------------------

鮮活海鮮 SEAFOOD

龙利片 Sole Fillet \$2.69/Lb	冷冻鲜蚝 Oyster 226G Hot Price \$2.99/Bag	加洲大蟹 Live Dungeness Crab \$11.99/Lb	冷冻带鱼 Frozen Belt Fish Hot Price \$1.99/Lb	石头鱼 Stone Fish \$9.99/Lb	秀冻黄鱼 Frozen Yellow Croaker 4Lbs \$12.99/Box
---------------------------------	--	---	--	--------------------------------	---

特別推荐

新鲜土鸡 Golden Rooster/Young Hen \$10.99/Ea

肉類 MEAT

牛尾 Oxtail Hot Price \$4.99/Lb	童子鸡 Cornish Hen \$2.99/Ea	牛里肌 Beef Tenderloin \$4.99/Lb	羊排 Lamb Ribs Hot Price \$7.99/Lb	带皮后腿肉 Pork Ham \$1.69/Lb
--	---------------------------------	-------------------------------------	---	--------------------------------

高品质 低价格 好服务

雜貨 GROCERY

林生记 抓饼系列 Frozen Crispy Pie 5 Pieces 2 for \$4.99	嘉嘉水饺系列 Dumplings 200z 3 for \$10.99	味全 有机甜糯玉米 Organic Frozen Waxy Corn Cob 11.6oz 2 for \$1.99	珍珍 丸子系列 Jane Jane hotpot frozen balls 3 for \$4.99	和乐铜锣烧 Baked Red Bean Cake 2 for \$4.99
--	---	--	--	--

此版优惠限惠康超市。产品以实体为主，照片仅供参考。若有印刷或排版错误，以店面内价格与产品为主。We reserve the right to change, alter or cancel the promotions at any time without notice. We are not responsible for typographical or pictorial errors. Please refer to in-store signs. Product availability may vary by store. 9180 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036 Tel: 713-270-7789 Fax: 713-270-8912 营业时间: 8:30am - 10:00pm